

**Parlamentul României
Senat**

Secretar general

Memorandum intern

Către: Biroul Permanent al Senatului

**De la: Secretarul general al Senatului
Domnul Mario-Ovidiu Oprea**

Tema: Participarea la Vizita în Germania a Comisiei pentru știință și tehnologie și Subcomisiei pentru reziliență și securitate civilă ale Adunării Parlamentare a NATO (Berlin, Hamburg și Kiel, 18-21 septembrie 2023)

În perioada 18 – 21 septembrie 2023 va avea loc vizita în Germania a Comisiei pentru știință și tehnologie și Subcomisiei pentru reziliență și securitate civilă ale Adunării Parlamentare a NATO (AP NATO).

În program sunt incluse discuții cu înalți oficiali ai țării gazdă, cu reprezentanți ai mediului academic și mai mulți experți în domeniul securității. Subiectele abordate vor include prezentarea priorităților politicii externe și de apărare ale Germaniei, securitatea cibernetică, protejarea infrastructurii maritime critice, promovarea justiției internaționale în contextul războiului Rusiei împotriva Ucrainei, inovația în domeniul apărării, ș.a. De asemenea, participanții vor avea ocazia să viziteze și facilitatea militară ThyssenKrupp Marine Systems Submarines de la Kiel.

Dl senator Vasile Dîncu, șeful Delegației Parlamentului României la AP NATO și membru al Comisiei pentru democrație și securitate a AP NATO¹, și-a exprimat intenția de participare la vizita sus-menționată.

Acțiunea este inclusă în Programul de relații externe al Senatului pe anul 2023 și are caracter parlamentar, potrivit art. 3 lit. a din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere.

¹ Menționăm că membrii Comisiei pentru democrație și securitate (CDS) pot participa la vizita Subcomisiei pentru reziliență și securitate civilă (CDSRCS), în limita locurilor disponibile.

Propunem:

1. Să se aprobe participarea dlui senator Vasile Dîncu, șeful Delegației Parlamentului României la AP NATO, președinte al Comisiei pentru afaceri europene a Senatului, la vizita în Germania a Comisiei pentru știință și tehnologie și Subcomisiei pentru reziliență și securitate civilă ale AP NATO (Berlin, Hamburg și Kiel, 18-21 septembrie a.c.);
2. Să se suporte din bugetul Senatului cheltuielile aferente deplasării, pentru perioada 18-22 septembrie a.c., respectiv: transport internațional² Hamburg - București, cu plecare din Hamburg pe data de 21 septembrie, ora 17.15 (zbor OS8864) și sosire la București pe data de 22 septembrie a.c. ora 00:10 (zbor OS787)³; indemnizație de deplasare⁴; asigurare medicală și avans în valută pentru cheltuieli neprevăzute.

Transportul intern este asigurat de gazde, cu trenul, pe ruta Berlin-Hamburg⁵, și cu autocarul, pe ruta Hamburg-Kiel și retur.

Devizul estimativ al acțiunii este anexat prezentului memorandum. Recalcularea cheltuielilor privind deplasarea se va face în baza documentelor justificative, în limita devizului aprobat.

AVIZAT,

Director general/DGCPE

Gheorghe Alecsei

² Data limită de emitere a biletului de avion: 14 septembrie a.c.

³ Premergător vizitei în Germania, dl senator se va deplasa la Madrid (Spania), în vederea participării la reuniunea președinților COSAC (17-18 septembrie a.c.). Transportul internațional București-Madrid-Berlin este prevăzut în memorandumul acestei acțiuni.

⁴ În conformitate cu art. 36 alin. (1) și art. 39 alin (1) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere;

⁵ Cu mențiunea că, în cazul anulării deplasării după data de 8 septembrie a.c., organizatorii pot solicita plata contravalorii biletului de tren.

(Traducere neoficială)

VIZITĂ COMUNĂ DE COMISII PROIECT DE PROGRAM

COMISIA PENTRU ȘTIINȚĂ ȘI TEHNOLOGIE (STC)

**COMISIA PENTRU DEMOCRAȚIE ȘI SECURITATE (CDS)
SUBCOMISIA PENTRU REZILIENȚĂ ȘI SECURITATE
CIVILĂ (CDSRCS)**

**BERLIN, HAMBURG, KIEL (Germania)
18-21 septembrie 2023**

Teme de discuție:

- Prioritățile politicii externe și de securitate ale Germaniei și implementarea "Zeitenwende"
- Inovația în domeniul apărării, în Germania
- Securitatea cibernetică
- Protejarea securității maritime critice
- Aprordarea Germaniei privind nexusul dezvoltare & securitate
- Abordarea dezinformării și corupției
- Războiul Rusiei împotriva Ucrainei și promovarea justiției internaționale pentru judecarea crimelor de război
- Femeile, pacea și securitatea – provocări restante
- Riscurile schimbărilor climatice pentru securitate/reziliență

Contacte

Steffen Sachs, director STC

Nathan Grison, director CDS

Important : Participanții sunt rugați să aibă asupra lor ecusonul AP NATO și pașaportul, pe durata vizitei

Unele întâlniri, locații și vorbitori sunt sub rezerva confirmării și pot suferi modificări.

DUMINICĂ, 17 SEPTEMBRIE - BERLIN

Sosirea participanților și transfer individual la hotel

Cazare

STEIGENBERGER HOTEL AM KANZLERAMT
Ella-Trebe-Str.5, Berlin

INTERNATIONAL SECRETARIAT



NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY

LUNI, 18 SEPTEMBRIE - BERLIN

08.15 – 08.30	Înregistrarea participanților
08.45	Plecare cu autocarul
09.00	Întâlniri la Bundestag Locație: Paul-Lobe-Haus, Konrad-Adenauer-Strasse 1, Berlin
09.15	Remarci de bun venit ale dlui Dr Johann Wadehul , șeful Delegației germane la AP NATO
09.15 – 10.15	Prezentare – politica de securitate a Germaniei Boris Pistorius , ministrul federal al Apărării
10.15 – 10.30	Pauză de cafea
10.30 – 11.30	Politica externă feministă și inițiative de implementare a Rezoluției 1325 Annalena Baerbock , ministrul federal al Afacerilor Externe (tbc)
11.30 – 12.30	Implicațiile Inteligenței Artificiale asupra securității naționale Vorbitor – tbc
12.45 – 14.15	Dejun
14.30 – 15.15	Discuție cu Alexander Schott , Ministerul Apărării
15.15 – 16.15	Procesarea crimelor de război la nivel național și internațional: abordări și provocări, în special în ceea ce privește crimele de război ale Rusiei în Ucraina Dr Wiebke Ruckert , director general, Ministerul federal al Afacerilor Externe
16.15 – 16.30	Pauză de cafea
16.30 – 17.30	Securitate și corupție Vorbitor tbc (un reprezentant al Transparency International)
17.30	Opțional: tur ghidat al clădirii Reichstag sau întoarcere la hotel cu autocarul
Seara	Liber



NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY

MARȚI, 19 SEPTEMBRIE – BERLIN ȘI HAMBURG

Important :	Participanții vor elibera camera de hotel și vor aduce bagajul la autocar
08.40	Întâlnire în holul hotelului și plecare cu autocarul Întâlniri la Bundesrat Locație: Leipziger Str.3-4, 10117 Berlin
09.00 – 11.30	Briefing cu experți ai SWP (Institutul german pentru afaceri internaționale și de securitate) Dr Bettina Rudloff: siguranța alimentară Dr Daniel Voelsen: securitatea maritimă Dr Pia Fuhrhop: "Zeitenwend"
11.45	Plecare spre gară
13.38	Tren de la Berlin la Hamburg (ICE 1600) cu gustare
15.24	Sosire la Hamburg
16.30 – 18.00	Vizitarea portului Hamburg (tbc)
18.00	Plecare spre hotel
Cazare	NOVOTEL HAMBURG ALSTER Lubecker Str. 3, 22087 Hamburg
Seara	Liber

MIERCURI 20 SEPTEMBRIE – HAMBURG ȘI KIEL

Important :	Participanții vor elibera camera de hotel și vor aduce bagajul la autocar
Tbc	Întâlnire în holul hotelului și plecare cu autocarul
Dimineața	Întâlniri la Hamburg (locație tbc)
11.00	Transfer cu autocarul la Kiel



NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY

13.00 – 14.15	Dejun ¹ alături de militari ai marinei, oferit de Daniel Gunther , ministru-președinte al Landului Schleswig-Holstein
14.30 – 16.30	Brifienguri la Institutul Kiel Locație : Kiellinie 66, 24105 Kiel Teme : O prezentare a instrumentului de monitorizare a sprijinului oferit Ucrainei (Ukraine Support Tracker) Impactul pe termen lung al războiului Rusiei contra Ucrainei asupra siguranței alimentare Riscurile schimbărilor climatice pentru securitate și reziliență
16.30	Plecare spre hotel
Cazare	Me and All Hotel Kiel Kaistrasse 80, 241 114 Kiel
Seara	Dineu ofert de Dr Sutterlin-Waack , ministrul Afacerilor Interne

JOI, 21 SEPTEMBRIE – KIEL și HAMBURG

Tbc	Plecare cu autocarul
Dimineața	Vizită la Thyssen Krupp Marine Systems Submarines
13.30 – 14.00	Plecare cu autocarul către aeroportul din Hamburg
14.30	Sosire la aeroportul din Hamburg și plecări individuale ale participanților

SFÂRȘITUL PROGRAMULUI

¹ Mesele incluse în program au caracter oficial.



NATO PARLIAMENTARY ASSEMBLY
ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DE L'OTAN

JOINT COMMITTEE VISIT DRAFT PROGRAMME

SCIENCE AND TECHNOLOGY COMMITTEE (STC)

COMMITTEE ON DEMOCRACY AND SECURITY (CDS)

SUB-COMMITTEE ON RESILIENCE AND CIVIL SECURITY (CDSRCS)

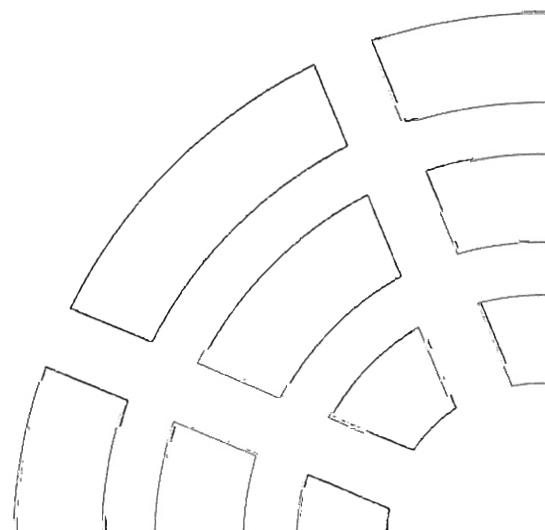
BERLIN, HAMBURG, KIEL (Germany)

18-21 SEPTEMBER 2023

Join the conversation #NATOPA



Photos of the event are public and will be shared
for communication purposes.



TOPICS OF DISCUSSION

- German Foreign and Security Priorities and Implementing the “Zeitenwende” (turn of the times)
- Defence Innovation in Germany
- Cyber Security
- Protecting Critical Maritime Security
- Germany's approach to the Development-Security Nexus
- Tackling Disinformation and Corruption
- Russia's War against Ukraine and Promoting International Justice to deal with War Crimes
- The Women, Peace, and Security agenda - Remaining Challenges
- The Security/Resilience Risks of Climate Change

CONTACT DETAILS

Steffen Sachs, Director, STC +32 472 888 700
Nathan Grison, Director, CDS +32 475 752 725

Important Notice All participants are asked to keep their NATO PA badge and passport with them at all times throughout the visit.

Some meetings, speakers, and locations are unconfirmed and subject to change.

SUNDAY 17 SEPTEMBER – BERLIN

Arrival of participants and individual transfers to the hotel

Accommodation **STEIGENBERGER HOTEL AM KANZLERAMT**
Ella-Trebe-Str. 5, Berlin
Tel: +49 30 7407 43-990
E-mail : reservations.kanzleramt-berlin@steigenberger.com
Website
Rate: 199 EUR / night (single), 227 EUR / night (double) includes 5% lodging tax, breakfast buffet and wifi
Reference code: NATO 2023

Cancellation policy: Free cancellation until 14 days before arrival, afterwards a cancellation fee of 90% of the entire period of accommodation will apply.

[Reservation link](#)

Check the box “I’m traveling for work” to receive the special rate.

Reservation deadline: 6 August 2023

MONDAY 18 SEPTEMBER – BERLIN

8:15 – 8:30 Registration in the hotel lobby

8:45 Depart hotel by bus

9:00 Meetings at the German Bundestag
Location: Paul-Löbe-Haus, Konrad-Adenauer-Straße 1, 10557 Berlin

9:15 Welcome by **Dr Johann Wadephul**, Head of the German Delegation to the NATO PA

9:15 – 10:15	Overview of Germany Security Policy Boris Pistorius , Federal Minister of Defense
10:15 – 10:30	Coffee break
10:30 – 11:30	Feminist Foreign Policy and Initiatives to Implement Resolution 1325 Annalena Baerbock , Federal Minister of Foreign Affairs (tbc)
11:30 – 12:30	Implications of AI for National Security Speaker tbc
12:45 – 14:15	Lunch
14:30 – 15:15	Discussion with Alexander Schott , Ministry of Defence
15:15 – 16:15	National and International Processing of War Crimes: Approaches and Challenges especially regarding the Future Processing of Russian War Crimes in Ukraine Dr Wiebke Rückert , Federal Minister of Foreign Affairs (tbc)
16:15 – 16:30	Coffee break
16:30 – 17:30	Security and Corruption Speaker tbc (Representative of International Transparency)
17:30	Optional: Guided tour of the Reichstag Building or return to the hotel by bus
Evening	Free

TUESDAY 19 SEPTEMBER – BERLIN & HAMBURG

Important Notice:	Participants should check out of the hotel and bring their luggage onto the bus.
8:40	Meet in hotel lobby and depart by bus Meetings at the German Bundesrat Location: Leipziger Str. 3-4, 10117 Berlin
9:00 – 11:30	Briefing from experts from the SWP (German Institute for International and Security Affairs) • Dr Bettina Rudloff: Food Security; • Dr Daniel Voelsen: Maritime Security • Dr Pia Fuhrhop: "Zeitenwend" (turn of the times)
11:45	Depart for train station
13:38	Train from Berlin to Hamburg (ICE 1600) with premium lunch box
15:24	Arrival in Hamburg
16:30 – 18:00	Visit of the Hamburg Harbour (tbc)
18:00	Depart for hotel

Accommodation	NOVOTEL HAMBURG ALSTER Lübecker Str. 3, 22087 Hamburg Tel: +49 40 39190271 Website Rate: 200 EUR / night (single), includes breakfast buffet and wifi Reference code: NATO 2023 Cancellation policy: Free cancellation until 18:00 on the day of arrival, afterwards a cancellation fee of 100% of the entire period of accommodation will apply. To reserve, please send email with group code NATO 2023 to h3737@accor.com. Reservation deadline: 31 August 2023
Evening	Free

WEDNESDAY 20 SEPTEMBER – HAMBURG & KIEL

Important Notice:	Participants should check out of the hotel and bring their luggage onto the bus.
TBC	Meet in hotel lobby and depart by bus
Morning	Meetings in Hamburg (location tbc)
11:00	Transfer by bus to Kiel
13:00 – 14:15	Lunch hosted by Minister-President Daniel Günther with marines
14:30 – 16:30	Briefings at the Kiel Institute Location: Kiellinie 66, 24105 Kiel Topics: • An Overview of the Ukraine Support Tracker • The long-term impacts of Russia's War against Ukraine on Global Food Security • The Security/Resilience Risks of Climate Change (and the inequalities it fuels between and within countries)
16:30	Depart for hotel
Accommodation	ME AND ALL HOTEL KIEL Kaistraße 80, 24114 Kiel Tel: +49 431 3630 510 E-Mail: booking.kiel@meandallhotels.com Website Rate: 135 EUR / night (single), 165 EUR / night (double) includes breakfast buffet and wifi Reference code/Group Code: G-KO7P Cancellation policy: Free cancellation until 13 September (18:00), afterwards a cancellation fee of 90% of the entire period of accommodation will apply.

[Reservation link](#)

Reservation deadline: 6 August 2023

Evening Dinner hosted by **Dr Sütterlin-Waack**, Minister of Interior Affairs and Member of the NATO PA

THURSDAY 21 SEPTEMBER – KIEL & HAMBURG

Important Notice: Participants should check out of the hotel and bring their luggage onto the bus.

TBC Departure by bus

Morning Visit to ThyssenKrupp Marine Systems Submarines

13:30 – 14:00 Depart by bus for Hamburg Airport

14:30 Approximate arrival at Hamburg Airport and individual departure of participants

END OF PROGRAMME

Please hand your NATO PA badge to a member of the NATO PA staff following the visit.

XV/213/28.07.2023

A V I Z

Prin prezenta, se avizează favorabil/negativ participarea domnului senator:

Vasile DÎNCU

.....

la acțiunea:

Vizita în Germania a Comisiei pentru știință și tehnologie și Subcomisiei pentru reziliență și securitate civilă ale AP NATO (18-21 septembrie 2023)

care se va desfășura la:

Berlin, Hamburg și Kiel

în perioada de deplasare:

18-22¹ septembrie 2023

**Liderul Grupului parlamentar
al Partidului Social Democrat**

Lucian ROMĂȘCANU

N.B. Cu mențiunea că, dacă se impune prezența la acțiuni ale Grupului, își va întrerupe deplasarea

¹ Întoarcerea este prevăzută pe data de 22 septembrie a.c., ora 00.10.